

**Rede von Herrn Oberbürgermeister Jürgen Roters anlässlich der  
Eröffnung des „Sommer Köln 2015“ am 27. Juni 2015, 19:30 Uhr,  
Mediapark**

**Es gilt das gesprochene Wort!**

Liebe Gäste,

ich begrüße Sie herzlich zur Eröffnungsveranstaltung des „Sommer Köln 2015“ im Kölner Mediapark.

„Open Air und Eintritt frei“ – so lautet auch in diesem Jahr wieder das Motto des Festivals. Es wird von der SK Stiftung Kultur und der Stadt Köln seit über 20 Jahren in Köln veranstaltet.

Bis zum 20. Juli lassen wir die Stadt wieder zu einer großen Bühne werden. Denn an zahlreichen Spielstätten in der Innenstadt sowie in den Stadtteilen Ehrenfeld, Nippes, Porz und Kalk bieten wir ein fröhliches, vielfältiges und wie immer internationales Programm mit über 40 Veranstaltungen kostenfrei für die ganze Familie.

Ich bin schon sehr gespannt auf die Gruppe „Transe Express“ aus Frankreich. Sie wird gleich hier im Mediapark den diesjährigen „Sommer Köln“ mit ihrer spektakulären Inszenierung „Mobile Homme“ offiziell eröffnen. Das interaktive Trommelspektakel ist eine Kombination aus Zirkuskunst, Musik und Tanz und wird schließlich in schwindelerregender Höhe über unseren Köpfen dargeboten. „Transe Express“ sind weltweit mit ihren Stücken unterwegs, und ich freue mich sehr, sie nun als Gäste hier in Köln begrüßen zu können.

International geht es auch bei dem Besuch zahlreicher anderer Programmpunkte des dreiwöchigen Ferienprogramms weiter. So begrüßen wir dieses Jahr nicht nur Künstlerinnen und Künstler aus Deutschland, sondern unter anderem auch

aus Afrika, Argentinien, Chile, Costa Rica, Italien, Kanada, Österreich, Taiwan und den USA.

Und wie Sie alle wissen, meine Damen und Herren, hat der „Sommer Köln“ ein riesengroßes Herz vor allem für die Jüngsten unter uns. Denn im Programm haben wir nicht weniger als 24 Veranstaltungen für Kinder an fünf verschiedenen Orten für Sie zur Wahl. Alle diese Kulturangebote tragen das Prädikat „Kindertheater des Monats“, das heißt, sie dienen allesamt der kulturellen Bildung der Kinder und Jugendlichen. Die Vorstellungen im Altenberger Hof in Nippes werden zudem in Gebärdensprache übersetzt.

Der „Sommer Köln“ wird seinem Anspruch, allen Bürgerinnen und Bürgern den Zugang zu abwechslungsreichen kulturellen Veranstaltungen kostenfrei zu ermöglichen, auch in diesem Jahr wieder gerecht. Dies ist allerdings nur möglich durch die finanzielle Unterstützung von Förderern und Sponsoren, denen ich für ihr außerordentliches Engagement ganz herzlich danke.

Mein Dank gilt insbesondere unseren langjährigen Förderern, der Imhoff-Stiftung und dem Kultursekretariat Wuppertal. Ganz herzlich danken möchte ich auch der Kämpgen-Stiftung sowie unseren Sponsoren Verkehrsverbund Rhein-Sieg, Citroen, Früh, Coca-Cola, der „neuen leben“, GS Schmitz, der Abfallwirtschaftsbetriebe wie auch den Hotels IBIS und NH. Mein Dank gilt auch unserem Medienpartner, dem Kölner Stadtanzeiger.

Ganz herzlich danke ich zudem unseren Kooperationspartnern aus den unterschiedlichen Stadtteilen, bei denen das Kinderprogramm des „Sommer Köln“ regelmäßig zu Gast sein darf.

Mein Dank gilt darüber hinaus der SK Stiftung Kultur der Sparkasse KölnBonn, die gemeinsam mit der Stadt Köln den „Sommer Köln“ jedes Jahr aufs Neue organisiert.

Meine Damen und Herren,  
so bleibt mir nur, Ihnen einen unterhaltsamen „Sommer Köln 2015“ zu wünschen.  
Genießen Sie die herrliche Atmosphäre hier im Mediapark und haben Sie viel  
Spaß am heutigen Eröffnungsabend!